

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 2 (2000)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** ASEP

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Saint-Gall: tout pour l'éducation physique à l'école!

Le samedi 6 mai 2000, c'est à Saint-Gall que l'Association suisse d'éducation physique à l'école (ASEP) recevra les délégués des associations cantonales. L'Office cantonal du sport et l'Association saint-galloise des maîtres d'éducation physique se sont fixé pour objectif de rendre le séjour des participants et des participantes à cette assemblée aussi agréable que possible.



Cette année, les organisateurs ont décidé de jouer la carte de l'originalité. Le chef de projet des méthodes d'enseignement de l'éducation physique au niveau national habite près de Saint-Gall. Ce sera donc l'occasion pour les organisateurs d'ajouter un volet «formation continue» à l'assemblée proprement dite. En collaboration avec un groupe d'auteurs, le Département cantonal de la santé publique et l'Office cantonal du sport, la Maison d'édition «St.-Gallischer Lehrmittelverlag» et la Société

«bucher projekte» publieront, au début du printemps, une nouvelle méthode d'enseignement en trois parties: «Bewegtes Lernen». Cette série d'ouvrages sera présentée à un public venu de toute la Suisse lors d'une séance d'information. Le samedi matin, Walter Bucher nous fera découvrir les différentes possibilités d'utiliser cette méthode. Les personnes qui assisteront au cours qui aura lieu le samedi 6 mai entre 9 h 30 et 12 h en recevront un exemplaire gratuit.

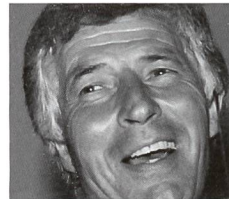
Le «Kaufmännischer Verein St. Gallen» ouvrira les portes de son centre de formation à l'assemblée des délégués de l'ASEP. Ces locaux sympathiques, situés dans un environnement verdoyant, permettront aux participants de retrouver certains collègues et de faire connaissance avec d'autres. Gageons que les sujets de discussion concernant l'enseignement du sport dans les écoles suisses ne manqueront pas! En début de soirée, un programme-surprise précèdera le repas du soir.

Les organisateurs de l'assemblée de Saint-Gall se réjouissent de faire découvrir aux délégués toutes les richesses de leur ville et notamment ses spécialités culinaires. L'Association saint-galloise des maîtres d'éducation physique et son président, Gion Berther, ainsi que l'Office cantonal du sport, dirigé par Gregor Wick, souhaitent d'ores et déjà la bienvenue au Comité central de l'ASEP et à tous ses délégués. **m**

## Davos: trentième anniversaire!

Andres Hunziker

«Quoi? La trentième fois? Comment est-ce possible?» Nombreux seront les lecteurs qui sursauteront en lisant le titre de cet article. La formation continue proposée par l'ASEP mise sur la continuité... et sur Peter Huwyler.



Peter Huwyler

Peter Huwyler est un homme dynamique et talentueux qui a de nombreux centres d'intérêt. Cette année, il organise pour la trentième fois un stage de formation continue dans le cadre de l'ASEP. Pour ses collègues, ce sera une fois de plus l'occasion de remettre à jour leurs connaissances professionnelles dans un cadre attrayant. Soleil et neige: les deux semaines polysportives qui ont lieu chaque année aux Grisons sont décidément d'excellentes raisons d'attirer à Davos plus d'une centaine de participants chacune. Des pistes de ski aux patinoires en passant par les salles de sport ou de danse, il y en a pour tous les goûts!

Vous en avez l'eau à la bouche? Vous auriez envie de passer quelques jours à Davos? Sachez que certains de vos prédécesseurs y ont rencontré l'âme sœur et que d'autres n'ont pas échappé aux courbatures! Nous vous aurons prévenus!

Tout a commencé bien modestement au début des années 70. A l'époque, le ski acrobatique faisait fureur. Entretemps, l'hébergement est devenu moins spartiate et les repas sont servis dans un cadre plus confortable. Mais n'allez pas croire que les exigences sportives ont baissé! Comme il y a trente ans, les leçons débutent à 8 heures du matin et les pistes de ski sont littéralement prises d'assaut tous les après-midi. Et les derniers danseurs ne quittent la piste de danse que bien après le repas du soir!

Les participants ne s'ennuient pas une seconde durant ces stages de formation. En effet, Peter Huwyler a toujours tenu à intégrer au programme les nouvelles disciplines sportives, qu'il s'agisse du snowboard, du carving ou encore du hip-hop. Dans les domaines plus traditionnels, tels que le volley-ball, l'accent est mis sur les innovations pédagogiques.

Ce trentième anniversaire est un événement digne d'être marqué! Nous en profitons pour remercier de tout cœur Peter Huwyler et toute son équipe pour l'énorme travail accompli. A vos marques, prêts, bravo! **m**

**Die schönsten  
10 Meilen der Welt**

**19. GRAND PRIX  
VON BERN**

- Grand-Prix von Bern 16,09 km  
10 Meilen - das Original
- Bären Grand-Prix 2,7 km  
Jugendlauf
- Altstadt Grand-Prix 5,5 km  
Kurz- und Erlebnislauf
- Walking 5,5 km  
Die neue Fitness-Lust

**Samstag,  
13. Mai 2000**

mit über 14'000 Läufern!

**Unterlagen/Auskunft:**  
Grand-Prix von Bern  
Seilerstrasse 21, 3011 Bern  
Tel. 031 381 55 66  
Fax 031 381 58 60  
E-Mail: info@gpbern.ch  
Internet: [www.gpbern.ch](http://www.gpbern.ch)  
Meldeschluss: 22. April 2000



## Lorsque la montagne descend à l'école

Bernhard Rentsch

**A**u cours de ces dernières années, l'escalade s'est implantée comme discipline sportive scolaire. Malheureusement, à bien des endroits, les infrastructures nécessaires font (encore) défaut. Le Club alpin suisse (CAS) propose une solution de rechange idéale: tout en faisant sa propre publicité, il envoie une équipe d'instructeurs à travers le pays avec un mur d'escalade mobile. Le bilan intermédiaire est extrêmement positif.

Par son projet «L'escalade fait école», le CAS veut faire connaître et encourager une discipline sportive scolaire traditionnelle complémentaire. Des instructeurs compétents facilitent aux élèves, filles et garçons, l'accès à ce sport en plein développement. Bien sûr, le CAS fait là un travail de relations publiques: en motivant les jeunes à pratiquer l'escalade et les sports de montagne, il espère ainsi gagner de nouveaux membres pour sa section jeunesse.

Le succès du projet du CAS est remarquable. Sans une grande campagne publicitaire, quelque 20 semaines d'escalade ont été mises sur pied au cours de la première saison. Plus de 10 000 en-

fants et adolescents ont ainsi eu la possibilité de prouver leur courage, d'exercer leur agilité et de démontrer leur force physique sur une paroi d'escalade d'une hauteur de six mètres. Les parcours pouvant être choisis individuellement, chacun peut vivre des expériences valorisantes à sa portée. Ainsi, les élèves aux performances supposées faibles peuvent augmenter sensiblement leur image de soi lors des leçons d'éducation physique. L'enseignement de l'escalade peut servir d'alternative à la leçon de jeux par exemple.

Le projet du CAS est planifié actuellement jusqu'aux vacances d'été. Mais, vu l'importance de la demande, cette offre avantageuse sera reconduite durant l'année scolaire 2000/2001. La tournée débutera aux environs du mois de novembre de cette année. A chaque étape, la paroi mobile d'un poids de trois tonnes est installée dans une salle de sport pour la durée d'une semaine. Informations et réservation: Club alpin suisse (CAS), Markus Ruff, délégué à la jeunesse, case postale, 3000 Berne 23. Tél. 031/370 18 30, fax 031 370 18 00, e-mail: markus.r@sac-cas.ch, Internet: www.sac-cas.ch

m

### Sport scolaire

## Championnats de basketball pour les écoles secondaires du degré II

**Dates:** tournoi féminin, le jeudi 4 mai 2000. Tournoi masculin le vendredi 5 mai 2000.

**Lieu:** Ecole cantonale de Frauenfeld.

**Conditions de participation:** chaque équipe doit être composée d'élèves appartenant à la même école. Vingt-quatre équipes au maximum seront acceptées par championnat.

**Montant de l'inscription:** 100 francs.

**Hébergement:** locaux de la protection civile.

**Inscriptions et informations:** Kantonsschule Frauenfeld, Ringstrasse, Dominik Ossawapian, 8500 Frauenfeld. Téléphone 071/923 30 34, fax (école) 052/728 22 10, e-mail: owa@bluewin.ch

m



**CREDIT  
SUISSE**

## Thomas Egloff...

**f**ait partie du Comité central de l'ASEP en tant que responsable du marketing depuis le mois de mai dernier. Il a ainsi repris les fonctions de Bruno Glettig pour ce qui est du marketing et s'est également engagé dans le secteur de la communication.



Zurich, en 1999. Il est ainsi bien outillé et motivé pour faire bénéficier l'ASEP de ses nombreuses connaissances en la matière. Il continue toutefois à enseigner l'éducation physique au Col-

ège de district de Kaiserstuhl (AG). La passion que Thomas nourrit pour l'Opport n'est peut-être pas aussi connue que son engagement en faveur du sport. Pourtant, l'artiste Thomas Egloff a organisé sa quatrième exposition de peinture en automne 1998. Gageons qu'à l'avenir, les solutions créatives ne lui feront pas défaut.

Thomas a terminé ses études complémentaires dans l'enseignement de l'économie d'entreprise à

ège de district de Kaiserstuhl (AG). La passion que Thomas nourrit pour l'Opport n'est peut-être pas aussi connue que son engagement en faveur du sport. Pourtant, l'artiste Thomas Egloff a organisé sa quatrième exposition de peinture en automne 1998. Gageons qu'à l'avenir, les solutions créatives ne lui feront pas défaut.

m

## Christiane Dini...

**f**ait partie du Groupe Romand et Tessinois (GRT) depuis sa création, il y a dix ans. Nommée à la présidence du GRT depuis le mois de mai dernier, elle succède ainsi à Jean-Claude Bussard, représen-



tant de ce groupe au sein du Comité central de l'ASEP. Christiane Dini a un parcours professionnel bien rempli. En effet, après avoir obtenu son diplôme fédéral de maîtresse d'éducation physique I à Lausanne, en 1977, elle a enseigné pendant 15 ans au Cycle d'orientation à Martigny. Depuis 1982, elle assume la fonction d'animatrice pédagogique en éducation physique auprès des enseignantes et enseignants primaires du district de Martigny et d'Entremont. En 1998, Christiane Dini reprenait ses études à l'Univer-

sité de Lausanne en vue de l'obtention d'une licence en lettres, sans toutefois interrompre l'enseignement de l'EP à l'Ecole normale du Valais romand. Actuellement, Christiane Dini enseigne l'allemand et l'espagnol tout en continuant d'assumer sa fonction d'animatrice pédagogique en EP. Elle fait également partie du Groupe valaisan des formateurs pour l'introduction des nouveaux manuels. Christiane Dini est mariée et mère de deux enfants adultes. Outre les langues, la littérature, la natation et le jardinage, la nature tient une place non négligeable dans ses loisirs, car elle habite un endroit privilégié: une sorte de clairière où il lui est aisé de se ressourcer.

Actuellement, Christiane Dini enseigne l'allemand et l'espagnol tout en continuant d'assumer sa fonction d'animatrice pédagogique en EP. Elle fait également partie du Groupe valaisan des formateurs pour l'introduction des nouveaux manuels. Christiane Dini est mariée et mère de deux enfants adultes. Outre les langues, la littérature, la natation et le jardinage, la nature tient une place non négligeable dans ses loisirs, car elle habite un endroit privilégié: une sorte de clairière où il lui est aisé de se ressourcer.

m

### Sport scolaire

## Championnats scolaires de football

Les Championnats scolaires de football auront lieu le 14 juin 2000 à Berne dans le cadre de la Coupe Crédit Suisse 2000. De plus amples renseignements se trouvent sur la page web de l'Association suisse d'éducation physique à l'école (ASEP): www.svss.ch.

m